



CDCPS News

www.cdcps.org

YEAR-END 2010

A newsletter of Community Day Charter Public School

From the Executive Director...

Reflecting on the school year now nearing its end, I extend thanks to students, parents, teachers, and the entire CDCPS community for all your hard work to make this busy year so productive. The strength of our school community is the core of our success.

Students have continued to impress us with their academic work and involvement in a growing list of extracurricular and community service learning activities; parents have supported their children with reading activities and have generously volunteered their time to help with classroom and fundraising activities; volunteers from the community have given reading and homework support to students.

This year also brought a third Effective Practice Incentive Community Award (EPIC), which recognized our teachers and leaders a third time for student achievement gains; the school is one of only five in the nation to receive this award three times.

This year we were pleased to receive word that our charter was renewed, another recognition of the hard work of the entire school community. Thank you all for doing what it takes to get the job done, and done well. Congratulations to our graduates and best wishes to all for a wonderful summer full of adventures and learning!

-Sheila Balboni

Community Service



Supported by the MA Department of Elementary and Secondary Education and Learn & Serve America

Start Something community service club members continue to demonstrate maturity, compassion, and personal responsibility as they volunteer their time to improve the lives of people in our community and beyond. The eighteen members of the

group, led by Mr. Neagle and Ms. Kelly, meet weekly to discuss projects and opportunities for their organization. Members address real issues and they have mobilized over 50 volunteers and

completed over 170 service-hours at local service events in just the past month.

Start Something led CDCPS's 2nd Annual Lawrence Beautification Day on Saturday, April 24th. In partnership with Groundwork Lawrence, Northern Essex Community College, and Comcast's *Earth Day Celebration*, members led nearly 30 students and parents into neighborhoods around the city to remove debris and recyclables from sidewalks and playgrounds. They demonstrated pride in their city and received well-deserved praise from community members throughout the day.

On Sunday, May 2, Start Something led

continued on page 2



Start Something participated in an Earth Day Clean Up in Lawrence in April.

IMPORTANT DATES

June

- 6/2 Spanish Night grades 5-8; 5-6 p.m.
- 6/3 Career Day
- 6/4 Field Day; Dress Down Day
- 6/7 PAB meeting
- 6/7-8 Grade 8 camping trip at Camp Otter
- 6/9 Grade 8 Six Flags field trip
- 6/10 Model Student assembly; Grade 5 Science Fair
- 6/11 Agency In-service (school closed)
- 6/14 Canobie Lake field trip (Grades 5-8)
- 6/16 Alumni panel; Alumni/faculty basketball game (PMA gymnasium)
- 6/17 1/2 day - Last day of school; Dress Down Day and PEG's go home
- 6/18 Graduation - 10:00 a.m.



Community Day Charter Public School

Early Learning Center 190 Hampshire Street, 978.722.2583
Lower School 73 Prospect Street, 978.681.9910
Upper School 73 Prospect Street, 978.682.6796
Business Office 190 Hampshire Street, 978.682.6628

Summer Strings

Summer Strings, a fun-packed week of music and growth, will be held July 5-9 at 73 Prospect Street. Activities will include chamber ensembles, art class, fiddling, dancing, music games, and more.



CDCPS News

www.cdcps.org

FINAL DE AÑO 2010

Circular de Noticias de Community Day Charter Public School

Mensaje de la Directora Ejecutiva...

Reflexionando en el año escolar que termina, extiendo mi agradecimiento a los estudiantes, padres, profesores y a la comunidad entera de CDCPS por toda su ardua labor en hacer de este año uno muy productivo. La fortaleza de nuestra comunidad escolar es el centro de nuestro éxito.

Los estudiantes continúan impresionándonos con su trabajo académico y participación en una inmensa lista de actividades extracurriculares y actividades de aprendizaje mediante trabajos comunitarios; los padres han apoyado a sus hijos con actividades de lectura y han ofrecido generosamente su tiempo para ayudar con actividades en los salones de clases y actividades para recaudar dinero; otros voluntarios de la comunidad han dado ayuda a los estudiantes en lectura y tareas.

Este año recibimos el premio EPIC, el cual reconoce por tercer año consecutivo a nuestros profesores y líderes por los logros de los estudiantes; nuestra escuela es una de sólo cinco en recibir este premio por tercera vez en toda la nación.

Este año nos complace recibir la noticia de que nuestro charter fue renovado, otro reconocimiento por el gran trabajo de nuestra comunidad escolar. Gracias a todos por hacer lo necesario para hacer el trabajo, y hacerlo bien. ¡Felicitaciones a nuestros graduandos y los mejores deseos para un verano maravilloso lleno de aventuras y aprendizaje! -Sheila Balboni

Servicios Comunitarios



Apoyado por el Departamento de Educación Elemental y Secundaria de MA y Learn & Serve America

Los miembros del club de servicios comunitarios Start Something continúan demostrando madurez, compasión y responsabilidad personal mientras usan su tiempo voluntario para mejorar las vidas de muchas personas en nuestra comunidad y más allá. Los 18 miembros del grupo, dirigidos por el Sr. Neagle y la Sra. Kelly, se reúnen semanalmente para discutir proyectos y oportunidades para su organización. Los miembros discuten asuntos reales y han movilizado más de 50 voluntarios y

completado más de 170 horas de servicio en eventos locales durante el pasado mes. Start Something patrocinó por segundo año consecutivo en CDCPS, el Día de Embellecimiento de Lawrence, el sábado 24 de abril. Durante la Celebración del Día de la Tierra, en asociación con Groundwork Lawrence, Northern Essex Community College, y Comcast, los miembros dirigieron cerca de 30 padres y estudiantes en vecindarios alrededor de la ciudad para remover basura y reciclables de las aceras y patios de juego. Ellos demostraron estar orgullosos de su ciudad y recibieron elogios bien merecidos durante todo el día por parte de miembros de la comunidad.

El domingo 2 de mayo, Start Something visitó junto a cerca de 30 padres y estudiantes al New England Pediatric Care (NEPC), una

continúe en la página 2



El programa Start Something participó en "Earth Day Clean Up" en Lawrence en el mes de abril.

FECHAS IMPORTANTES

Junio

- 6/2 Noche de Español
grados 5-8; 5-6 p.m.
- 6/3 Día de Orientación Profesional
- 6/4 Día de Juegos;
Día de Vestir Casual
- 6/7 Reunión Comité de Padres
- 6/7-8 Paseo al Campamento Otter
- 8vo grado
- 6/9 Paseo a Six Flags - 8vo Grado
- 6/10 Asamblea y Premiación a Estudiantes Modelo;
Feria Científica - 5to grado
- 6/11 Escuela Cerrada
(Día de Entrenamiento)
- 6/14 Paseo a Canobie Lake
(Grados 5-8)
- 6/16 Panel de Alumnos Graduados;
Juego de Baloncesto Graduados y Profesores
(gimnasio de PMA)
- 6/17 ½ día - Último Día Escolar;
Día de Vestir Casual -
Reporte de Notas
- 6/18 Graduación de Octavo
Grado - 10:00 a.m.



Community Day Charter Public School

Early Learning Center 190 Hampshire Street, 978.722.2583
 Escuela Elemental 73 Prospect Street, 978.681.9910
 Escuela Intermedia 73 Prospect Street, 978.682.6796
 Oficina Central 190 Hampshire Street, 978.682.6628

Cuerdas del Verano

Cuerdas del Verano, un divertido campamento musical y de crecimiento, será celebrado del 5-9 de julio en 73 Prospect Street. Las actividades incluirán orquesta de cámara, clases de arte, violín, baile, juegos musicales y más.

over 30 students and parents to New England Pediatric Care, a school and nursing home for children with severe cognitive and neurological impairments. The group participated in the *Cool Kids' 5K Fun Walk/Road Race*, an annual event that helps to raise money to provide outings, such as zoo and museum visits, for residents. Members were matched with NEPC students and enjoyed a walk in the sun followed by music and a barbecue. They also visited classrooms to see what a typical day for a student with severe impairments is like. Most importantly, CDCPS students reunited with NEPC friends from last year's event and new friendships were formed.

In addition to local and regional projects, *Start Something* continues to seek out opportunities to improve the lives of children in other countries. Thanks to guest speaker Pam Shardin (Mrs. Shardin's daughter!), who recently returned from a medical trip to Latin America, CDCPS was introduced to **La Escuelita**, a school in Managua, Nicaragua that provides education to extremely poor children, many of whom leave school to go to work.

www.littleschoolnicaragua.com

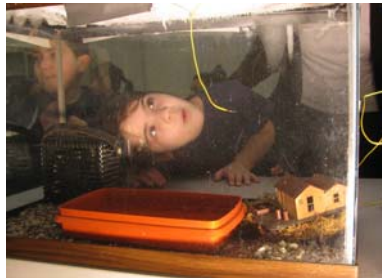
Start Something is spearheading a pen pal program in the Upper School to provide direct communication, in Spanish, between CDCPS students and La Escuelita students; nearly 80% of Upper School students are taking part in this voluntary activity. *Start Something* has also made it its mission to help the children of La Escuelita and is conducting several fundraising drives to improve their educational opportunities. Members recently shared details of their project at a community event at Movement City and they plan to sell La Escuelita bracelets and host an informational table at Spanish Night on June 2. Their goal is to raise \$200 to provide basic educational supplies for their new friends at La Escuelita. *La Escuelita is under the 501c3 of CEPAD*USA.

Spanish Night

On Wednesday, June 2, we will celebrate Spanish Night, beginning at 5 p.m. This year, besides other presentations, we will showcase the all-Spanish projects on which the 5th, 6th, 7th, and 8th grade classes have been working so diligently. Each student in the 5th grade has been working



A parent visited the K2 classroom and made cookies with the class as part of their Community Helpers unit.



Aerin Hardcastle investigates an aquarium during a visit from Mr. Morrison and Mr. Brabant from Raytheon. K2 students had been learning about weather and during this visit they saw snow being made in the aquarium.

Thank you to parent Kirsy Roberts for letting us know about computers available for donation at the Social Security Administration. In May, we received 42 updated computers that we will use to update computers in every classroom!



Students enjoy taking art classes after school at the Essex Art Center.

on a poster and a poster presentation about a country, researching and preparing a social aspect of that country—anything from festivals to food. The 6th grade has been working on posters about artists from Latin America and Spain: musicians, painters, sculptors, and architects. The posters will be presented orally in class and the research will be organized into a formal essay. The 7th grade has been doing exciting research on the pollution and history of the Merrimack River; they will make posters, do oral presentations, and write essays on the issue.

The 8th grade, divided into groups, has interviewed family members from each group about their immigrant experience to the United States; students are transcribing the materials in Spanish and translating them into English in preparation for in-class oral presentations. The class has also worked diligently translating into Spanish all the documentation related to the process of interviewing. The 8th grade project has been a partnership with the Lawrence History Center, whose Director, Barbara Brown, has helped to get equipment for interviews, offered other technical assistance, and made presentations to the group about the importance of keeping the history of Lawrence alive, particularly the history of Latino immigration. All materials produced by the 8th grade project will become a permanent part of the Lawrence History Center's files and of the Immigrant City Archives.

Fun Summer Activities

Looking for something fun to do with your family this summer? There are plenty of fun, educational places to visit that are within an hour or two drive.

The Lawrence Public Library has passes available for the following activities at a reduced cost. Parents need to sign up in advance at the library and must have a valid library card with no fines due. The library's website (http://www.lawrencefreelibrary.org/museum_passes.htm) has information regarding number of tickets and cost.

- [Boston's Children's Museum](#)
- [Museum of Fine Arts, Boston](#)
- [Museum of Science](#)
- [Harvard Museum of Natural History](#)
- [DCR MA Park](#)

escuela y albergue para niños con incapacidades severas, neurológicas y cognitivas. El grupo participó en el *Cool Kids' 5K Fun Walk/Road Race*, un evento anual que ayuda a recolectar fondos para proveer paseos tales como visitas al zoológico y museos, para residentes de NEPC. Los miembros fueron emparejados con estudiantes de NEPC y disfrutaron una caminata al aire libre seguida por música y un BBQ. Además visitaron los salones de clases para ver cómo es un día típico para un estudiante incapacitado severamente. Más importante aún, los estudiantes de CDCPS se reunieron con amigos del NEPC que conocieron en el evento del año pasado, y se formaron nuevas amistades.

Además de los proyectos locales y regionales, *Start Something* continúa buscando oportunidades para mejorar las vidas de niños en otros países. Gracias a nuestra oradora invitada, Pam Schardin, (hija de la profesora Sra. Schardin), quien recientemente regresó de un viaje médico a América Latina, CDCPS conoció **La Escuelita**, una escuela en Managua, Nicaragua que provee educación a niños extremadamente pobres, muchos de los cuales salen de la escuela para irse a trabajar. www.littleschoolnicaragua.com

Start Something está lanzando un programa de amigos por correspondencia en la escuela intermedia para proveer comunicación directa, en español, entre los estudiantes de CDCPS y los estudiantes de La Escuelita; cerca del 80% de los estudiantes de la escuela intermedia están participando en esta actividad voluntaria. *Start Something* ha hecho su misión el ayudar a los niños de La Escuelita y está conduciendo varios eventos para recaudar fondos para mejorar sus oportunidades educativas. Los miembros recientemente explicaron los detalles de este proyecto en un evento comunitario en Movement City y su plan de vender pulseras de La Escuelita y tener una mesa de información durante la Noche de Español el 2 de junio. Su meta es recaudar \$200.00 para proveer útiles escolares básicos para sus nuevos amigos en La Escuelita. *La Escuelita está bajo la ley 501c3 de CEPAD*USA.

Noche de Español

El miércoles, 2 de junio, celebraremos nuestra Noche de Español, comenzando a las 5:00 p.m. Este año, además de otras presentaciones, mostraremos los Proyectos de Español en los cuales han estado trabajando arduamente los estudiantes de 5^{to}, 6^{to}, 7^{mo}, y 8^{vo} grados. Cada estudiante en 5^{to} grado ha realizado un póster de un



Una madre visita el salón de K-2 e hizo galletas con la clase como parte de la unidad "Ayudantes de la Comunidad."



Aerin Hardcastle investiga un acuario durante la visita del Sr. Morrison y el Sr. Brabant de Raytheon. Los estudiantes de K2 han estado aprendiendo sobre el clima y durante esta visita ellos vieron hacer nieve dentro del acuario.

Gracias a nuestra madre Kirsy Roberts por informarnos acerca de las computadoras disponibles para donación del Departamento de Seguro Social. Durante el mes de mayo, recibimos 42 computadoras actualizadas que usaremos en cada salón de clases.



Estudiantes disfrutaron tomar clases de arte después de la escuela en el Centro de Arte Essex.

país, investigando sobre sus aspectos sociales, festivos y comida. Los estudiantes de 6^{to} grado han trabajado en un póster sobre artistas de América Latina y España: músicos, pintores, escultores y arquitectos. Estos trabajos serán presentados oralmente en el salón de clases y las investigaciones serán organizadas en una composición formal. El 7^{mo} grado ha realizado interesantes investigaciones sobre la contaminación y la historia del Río Merrimack, realizarán presentaciones orales, carteles y escribirán composiciones sobre este asunto.

El 8^{vo} grado, dividido en grupos, ha entrevistado miembros de su familia sobre sus experiencias como inmigrantes en los Estados Unidos y están escribiendo el material en español y traduciendo al inglés, en preparación para una presentación oral en la clase. La clase ha trabajado diligentemente traduciendo toda la documentación relacionada con el proceso de entrevista. El proyecto del 8^{vo} grado ha sido una colaboración con el Centro Histórico de Lawrence, cuya directora, Barbara Brown, ha ayudado a obtener equipos para la entrevista y asistencia técnica así como presentaciones al grupo sobre la importancia de mantener viva la historia de Lawrence, particularmente la historia de la Inmigración Latina. Todo el material producido por los estudiantes de 8^{vo} grado para este proyecto se quedará permanentemente en los archivos del Centro Histórico de Lawrence y de los Archivos de Inmigrantes de la Ciudad.

Actividades Divertidas de Verano

¿Está buscando algo divertido para hacer con su familia este verano? Hay una gran cantidad de lugares divertidos y educativos para visitar que están a una o dos horas de camino. La Biblioteca Pública de Lawrence tiene pases disponibles para las siguientes actividades a un costo reducido. Los padres deben inscribirse por adelantado en la biblioteca y necesitan tener una tarjeta de la biblioteca sin multas vencidas. La página de Internet de la biblioteca (http://www.lawrencefreelibrary.org/museum_passes.htm) tiene información sobre la cantidad de boletas y su costo.

- Museo de Niños, Boston
- Museo de Artes, Boston
- Museo de Ciencia
- Museo de Historia Natural, Harvard
- Parque DCR MA
- Museo De Deportes, Boston
- Wheelock Family Theatre

- [The Boston Sports Museum](#)
- [Wheelock Family Theatre](#)
- [Stone Zoo/Franklin Park Zoo](#)
- [The Discovery Museums \(Acton, MA\)](#)
- [The Peabody Essex Museum](#)
- [John F. Kennedy Museum](#)

You can find other great activities, including the list below, on the Massachusetts Vacations Travel Guide website: <http://www.thenewparentsguide.com/vacations-massachusetts.htm>.

[The Butterfly Place](#)

<https://butterflyplace-ma.com/>

Westford, Massachusetts; (978) 392-0955

[New England Aquarium](#)

<http://www.neaq.org/index1.html>

(No Library passes in July/August)

Boston, Massachusetts; (617) 973-5200

[USS Constitution Museum](#)

<http://www.ussconstitutionmuseum.org/>

Boston, Massachusetts; (617) 426-1812

[Battleship Massachusetts](#)

<http://www.battleshipcove.com/>

Fall River, Massachusetts; (508) 678-1100

[Early Learning Center](#)

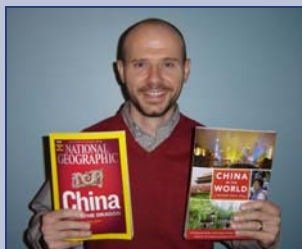
It's hard to believe that we are at the end of another school year. At this time, many teachers reflect back to the beginning of school and look at the great progress every child has made this year. We would like to thank our parents, who have contributed in many ways: as field trip chaperones, Mystery Readers, classroom volunteers, guest speakers, coordinators of Dad's Breakfast, and more.

Field trips have continued to enhance our curriculum. This term, our children have gone to the Lawrence Public Library, the Museum of Science, the Boston Children's Museum, the Franklin Park Zoo, the Berklee Performance Center, and New England Tide Pools.

The kindergarten classrooms were busy preparing for their NAEYC accreditation visit, which occurred April 12, this year. We are proud to report that we have earned this accreditation, a mark of high quality in early childhood education. For more information, visit www.naeyc.org/accreditation.

Congratulations to several students from

Getting to Know...



Mr. Neagle Social Studies Teacher, Upper School

Mr. Neagle joined CDCPS in 2007 and has taught 6th Grade World Geography and 7th and 8th Grade Social Studies. This summer, he will be traveling to China to participate in a tour for educators. He will be visiting Shanghai,

Beijing, and Xi'an. In addition to visiting historic Chinese sites and learning about Chinese culture, he will experience modern China and learn about environmental issues and other challenges the country faces today. He will also visit schools in different areas, including one near the Great Wall.

Why did you decide to take this trip?

As students in the Upper School and my family can attest, I am passionate about travel and learning about other cultures! I attended a course on Chinese history last summer for fun and, through that, I was invited to apply for an educator study tour to China. Several months ago I was notified that I was selected to participate.

How long will your flight to China take?

The flight time to China will depend upon the number of airports through which I connect. I traveled to Vietnam last summer and had stops in Chicago and Japan, and the total travel time was about 28 hours. This summer's trip will probably be a bit less—perhaps 20 hours. This may seem like a long time, but the same trip would have taken over one month by boat just 100 years ago!

Do you speak any Chinese?

I do not speak any Chinese yet, but I will learn common phrases in Mandarin, the main dialect, before the trip. When traveling anywhere, I always learn how to say 'hello', 'please', and 'thank you'.

What are you most excited to see or experience in China?

I am most excited to meet and spend time with Chinese students and teachers, people I've never met in places I've never been. I will visit five schools throughout China and I am really looking forward to hearing their stories and sharing information about our students and community. As for sights, my top three are the Great Wall, the Terracotta Warriors, and the Shanghai World Expo. I'm also looking forward to learning more about myself. This may sound funny, but I've found that I always come home from travel experiences knowing myself a little better. One of my favorite travel quotes reads: "Travel is more than the seeing of sights; it is a change that goes on, deep and permanent, in the ideas of living."

~ Miriam Beard

How will you use the experience to help teach your students at CDCPS?

Travel provides perspective and this is incredibly important in everything we do. In addition to helping me become a more informed world citizen, I plan to use my experience in China to complement what we already do in Social Studies. I will visit a Neolithic village that dates from 6,000 BC and this will enhance our Ancient Civilizations curriculum. I will also explore how education and relations with the United States affects both countries today, and look at the similarities and differences between the current Chinese Industrial Revolution and the 19th century U.S. Industrial Revolution that took place right here in our community.

- Zoológicos
- The Discovery Museums, Acton, MA
- The Peabody Essex Museum
- Museo John F. Kennedy

Usted puede encontrar otras actividades, incluyendo la siguiente lista, en la página de Internet de la Guía de Vacaciones en Massachussets: <http://www.thenewparentsguide.com/vacationsmassachusetts.htm>.

The Butterfly Place

<https://butterflyplace-ma.com/>

Westford, Massachusetts; (978) 392-0955

New England Aquarium

<http://www.neaq.org/index1.html>

(No hay pases en julio/agosto)

Boston, Massachusetts; (617) 973-5200

USS Constitution Museum

<http://www.ussconstitutionmuseum.org/>

Boston, Massachusetts; (617) 426-1812

Battleship Massachussets

<http://www.battleshipcove.com/>

Fall River, Massachusetts; (508) 678-1100

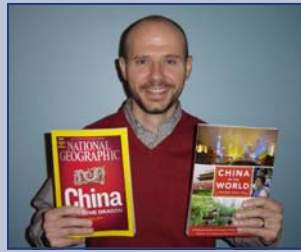
Centro de Educación Temprana

Es difícil creer que estamos a fines de otro año escolar. En este momento, muchos maestros reflexionan sobre el principio del año escolar, y miran el gran progreso que cada niño ha hecho este año. Queremos agradecer a nuestros padres, que han contribuido en muchos aspectos: como acompañantes de viaje, Lectores Misteriosos Invitados, voluntarios en las aulas, oradores invitados, coordinadores del Desayuno de Padres, y más.

Los paseos educativos han continuado aumentando nuestro plan de estudios. Este trimestre nuestros niños han ido a la Biblioteca Pública de Lawrence, al Museo de Ciencias, Museo de Niños de Boston, al Parque Zoológico Franklin, al Centro de Presentaciones Berklee, y a New England Tide Pools. Las aulas kindergarten estuvieron ocupadas preparándose para la visita de acreditación de NAEYC, que ocurrió el 12 de abril de este año. Es un orgullo reportar que hemos logrado esta acreditación, una marca de alta calidad en la educación infantil temprana. Para más información, visite www.naeyc.org/accreditation.

Felicitaciones a varios estudiantes de la clase de la Sra. Murray y la Sra. Feliciano-Castro, cuyas poesías o trabajos artísticos fueron seleccionados para ser parte del Libro de Poesía por la Paz 2010 de NECC. Los

Conozcan a...



Sr. Neagle, Profesor de Estudios Sociales, Escuela Intermedia

El Sr. Neagle se unió a la familia de CDCPS en el 2007 y ha enseñado Geografía Mundial en 6^{to} y 7^{mo} y Estudios Sociales en 8^{vo} grado. Este verano, él viajara a China para participar en una excursión para maestros. Visitará Shanghai, Beijing, y Xi'an. Además de visitar los lugares históricos y aprender sobre la cultura China, él conocerá la

parte moderna de China y aprenderá sobre asuntos ambientales y otros retos que el país enfrenta hoy. Visitará escuelas en diferentes áreas, incluyendo una cerca del Gran Muro.

¿Por qué decidió hacer este viaje?

Como los estudiantes de la Escuela Intermedia y mi familia pueden testificar, me apasiona viajar y aprender sobre otras culturas. El verano pasado y por diversión asistí a un curso sobre la historia de China y mediante este curso fui invitado a aplicar para una excursión para educadores. Hace varios meses fui notificado de que fui seleccionado a participar.

¿Cuánto durará el vuelo a China?

El tiempo de vuelo a China dependerá de las conexiones que debo hacer en diferentes aeropuertos. El verano pasado viajé a Vietnam y tuve paradas en Chicago y Japón, y el total de horas de viaje fueron 28 horas. El viaje de este verano probablemente será un poco menos, tal vez 20 horas. Este tiempo parece largo, pero este mismo viaje hubiera tomado más de un mes en barco hace 100 años.

¿Habla usted Chino?

No hablo Chino aún, pero aprenderé frases comunes in Mandarín, el dialecto principal, antes del viaje. Cuando viajo a cualquier lugar, siempre aprendo cómo decir "hola", "por favor" y "gracias".

¿Qué es lo que más le entusiasma ver o experimentar en China?

Lo que más me entusiasma es conocer y pasar tiempo con estudiantes y profesores Chinos, personas que nunca he conocido en lugares que nunca he visitado. Visitaré cinco escuelas a través de China y espero realmente oír sus historias y compartir información sobre nuestros estudiantes y nuestra comunidad. En cuanto a vistas, mis primeras tres opciones son la Gran Muralla, los Guerreros Terracotas, y Exposición Mundial en Shanghai. También espero aprender más acerca de mí mismo. Esto puede sonar gracioso, pero he encontrado que siempre vuelvo a casa después de un viaje conociéndome un poco mejor. Uno de mis citas predilectas de viaje es: "Viajar es más que ver lugares; es un cambio que continúa, profundo y permanente, en las ideas de vivir" ~ Miriam Beard

¿Cómo utilizará usted la experiencia para ayudar a enseñar a sus estudiantes en CDCPS?

El viaje proporciona perspectiva y esto es increíblemente importante en todo que hacemos. Además de ayudarme a ser un ciudadano más informado del mundo, yo planeo utilizar mi experiencia en China para complementar lo que nosotros ya hacemos en Estudios Sociales. Visitaré una aldea Neolítica que data de 6,000 AC y esto informará nuestro estudio sobre Civilizaciones Antiguas. Yo también exploraré cómo la educación y las relaciones con Estados Unidos afectan ambos países hoy, y mirar las similitudes y las diferencias entre la actual Revolución Industrial China y la Revolución Industrial del siglo XIX de Estados Unidos que sucedió aquí mismo en nuestra comunidad.

Mrs. Murray and Mrs. Feliciano-Castro's class, who were selected to have their poetry or artwork appear in the 2010 NECC Peace Poetry chapbook! Kevin Veguilla and Jazmine Pena's peace poems were selected *from over 600 entries*. In addition, artwork created by Elixandrys Ortiz, Aridane Bonilla, and Aliany Rosario will also appear in the book. We are very proud of these students!

Your children will be receiving summer packets at the end of the school year. Teachers have worked hard to put together a summer reading list as well as math and reading activities. Please find time this summer to read with your child. The Lawrence Public Library is a great place to be on a hot day!

Lower School

Our third term in the Lower School continues to go very strong. All students will have taken their state/school testing (MCAS, DIBELS, GRADE, and GMADE) during the last few weeks of May or the first week of June. They continue to impress us with everything they have learned during the year.

Our after-school activities have continued to go very well during the term. This term, students had the opportunity to participate in homework club, Girl Scouts, science club, violin, 3-D art, Cub Scouts, dance, chorus, chess, extreme physical education, karate, and art at the Essex Art Center.

We would like to thank all the families that came to our Spaghetti Dinner fundraiser on May 21. A special thanks goes out to the members of the Parent's Advisory Council (PAC) that organized and ran this wonderful event; all the proceeds are used to directly support the education of the students at CDCPS.

We will be very busy in June, with field trips planned for all the grades. Our annual field day for the whole school is scheduled for Friday, June 4. Students in grade 5 will also be participating in our science fair on Thursday, June 10 in the school gym. Our last Model Student assembly, when we recognize the outstanding work of students during the last term, will be held at the Lower School the morning of Thursday, June 10.

We are also planning a very fun and



Students in Start Something participated in the Cool Kids' 5K Fun Walk/Road Race on May 2.

Congratulations to this year's graduating class. Members have been admitted to the following schools:

- Central Catholic High School*
- Concord Academy*
- Dublin School*
- Essex Agricultural and Technical High School*
- Fryeburg Academy*
- Greater Lawrence Technical School*
- Hebron Academy*
- Lawrence High School*
- Methuen High School*
- Notre Dame High School*
- Phillips Academy Andover*
- Pingree School*
- Presentation of Mary Academy*
- St. John's Preparatory School*
- Whittier Regional Vocational Technical High School*
- Woburn Memorial High School*



Students, parents, and teachers came together for our Spaghetti Dinner on May 21.



As part of a Spanish project, students interviewed family members to learn more about their experience as immigrants to the United States.

engaging summer school program for students during the month of July. Summer school for students in grades 2-5 will be held in the Lower School and will run from July 5 – July 30. More information will follow if your child has been recommended.

Upper School

Students and teachers have been working exceptionally hard as the year comes to a close. The entire student body worked tremendously on the annual MCAS testing, and now classes continue with exposure activities, literature circles, and projects to lay the foundation for the transitions to next year's grades. Our students are enjoying a final month with learning and celebratory activities.

Grade 7 has begun its high school process with several visits to area parochial, vocational, and independent high schools. Students are preparing to take the SSAT's and are gearing up for the process next year with Joan Silverman, our Director of High School Placement. In the classroom, the group is completing a science community service-learning project that will be examining waste management of our school as well as the town of Lawrence. The group will be conducting lessons on recycling and responsibility to the environment for our Lower School classes as well as for our parents during the 5th grade science fair on June 10.

The hard work of all classes is balanced with several extracurricular activities including chorus, young adult book club, chess, violin, karate, Ultimate Frisbee, 3-dimensional art, and Start Something Community Service Club. The 8th grade is excitedly looking forward to three days of trips and graduation day on Friday, June 18. Their hard work has paid off with acceptances to high schools throughout the city and state. 8th grade trips are scheduled for June 7, 8, and 9; our classes will be going on two trips, an overnight camping trip at Camp Otter and a day trip to Six Flags. Other upcoming events include Spanish Night on June 2, Career Day on June 3, Field Day on June 4, and the annual Upper School trip to Canobie Lake on June 14. We look forward to a fun-filled June and the end of another successful year.

poemas de Kevin Veguilla y Jazmine Pena fueron seleccionados entre más de 600 poemas. Además, el trabajo artístico creado por Elixandrys Ortiz, Aridane Bonilla y por Aliany Rosario también aparecerá en el libro. ¡Estamos muy orgullosos de estos estudiantes!

Sus niños recibirán paquetes de verano a fines del año escolar. Los maestros han trabajado arduamente para crear una lista de lecturas de verano, así como juegos de matemáticas y otras actividades educativas. Por favor tome tiempo este verano para leer con su niño. ¡La Biblioteca Pública de Lawrence es un buen lugar para pasar un día caluroso!

Escuela Primaria

Nuestro tercer trimestre en la Escuela Primaria continúa con fuerza. Todos los estudiantes habrán tomado sus pruebas estatales / escolares (MCAS, DIBELS, GRADE, y GMADE) en las últimas semanas de mayo o la primera semana de junio. Continúan impresionándonos con todo lo que han aprendido durante el año.

Nuestras actividades extracurriculares han continuado muy bien durante el trimestre. Este trimestre, los estudiantes tuvieron la oportunidad de participar en el club de tareas, Girl Scouts, club de ciencia, violín, arte en 3D, Cub Scouts, baile, coro, ajedrez, karate, educación física extrema y arte en el Centro de Artes de Essex.

Queremos agradecer a todas las familias que vinieron a nuestra Cena de Espaguetis para recaudar fondos el 21 de mayo. Un especial agradecimiento a los miembros del Concilio Asesor de Padres (PAC) por organizar este acontecimiento exitosamente; todo el dinero recaudado será utilizado para apoyar directamente la educación de los estudiantes en CDCPS.

Estaremos muy ocupados en junio, con paseos educativos planeados para todos los grados. Nuestro día anual de juegos para la escuela entera está planificado para el viernes, 4 de junio. Los estudiantes en el grado 5 también tomarán parte en nuestra Feria Científica el jueves, 10 de junio en el gimnasio de la escuela. Nuestra última asamblea de Estudiantes Modelo, en donde reconocemos el trabajo sobresaliente de estudiantes durante el último trimestre, será en la Escuela Primaria, el jueves, 10 de junio.

Estamos planificando además un divertido y educativo programa escolar de verano para estudiantes durante el mes de julio. La escuela de verano para estudiantes en



Estudiantes del programa Start Something participaron de la "divertida caminata/carrera Cool Kids" el 2 de mayo.

Felicitaciones a nuestra clase graduanda. Ellos han sido admitidos a las siguientes escuelas:

*Central Catholic High School
Concord Academy
Dublin School
Essex Agricultural and Technical High School
Fryeburg Academy
Greater Lawrence Technical School
Hebron Academy
Lawrence High School
Methuen High School
Notre Dame High School
Phillips Academy Andover
Pingree School
Presentation of Mary Academy
St. John's Preparatory School
Whittier Regional Vocational Technical High School
Woburn Memorial High School*



Estudiantes, padres y profesores se unieron a nuestra Cena Anual de Espagueti el 21 de Mayo.



Como parte de un proyecto de Español, los estudiantes entrevistaron a miembros de su familia para aprender más sobre sus experiencias como Inmigrantes en los Estados Unidos.

grados 2-5 será en la Escuela Primaria del 5 al 30 de julio. Recibirán más información, si su niño ha sido recomendado para asistir.

Escuela Intermedia

Los estudiantes y maestros de la escuela intermedia han estado trabajando arduamente a medida que el año llega a su fin. Todos los alumnos trabajaron arduamente en las pruebas MCAS y ahora las clases continúan con actividades de exposición, círculos de literatura, y los proyectos que los preparan para las transiciones a los grados del próximo año. Nuestros estudiantes están disfrutando el mes final lleno de actividades y celebraciones.

El grado 7 ha empezado su proceso de escuela superior con varias visitas a escuelas parroquiales, vocacionales e independientes en el área. Los estudiantes se preparan para tomar la prueba SSAT y se preparan para el proceso del próximo año con Joan Silverman, nuestra Directora de Colocación a Escuelas Superiores. En el aula, el grupo está completando un proyecto de trabajo comunitario y aprendizaje que examinará el manejo de desechos de nuestra escuela así como en el pueblo de Lawrence. El grupo realizará lecciones en reciclaje y responsabilidad con el medio ambiente para los estudiantes de la escuela primaria así como para nuestros padres durante la Feria Científica del quinto grado, el 10 de junio.

El trabajo de todos los estudiantes es complementado además por varias actividades después de la escuela, incluyendo coro, club de lectores, ajedrez, violín, karate, Disco Volador, arte tri-dimensional, y el programa comunitario Start Something. El octavo grado espera con entusiasmo sus tres días de paseos y su graduación el viernes, 18 de junio. El buen trabajo de estos estudiantes ha dado sus frutos con aceptaciones a escuelas superiores a través de la ciudad y el estado. Los viajes del octavo grado están planificados para el 7, 8, y 9 de junio. Tendrán dos viajes: 7 y 8 de junio acamparán una noche en el Campamento Otter y el día 9 irán a "Six Flags". Otros acontecimientos incluyen la Noche de Español el 2 de junio, Día de Orientación Profesional el 3 de junio, Día de Juegos el 4 de junio, y el paseo anual de la escuela intermedia a Canobie Lake el 14 de junio. Esperamos un junio lleno de diversión y el fin de otro año exitoso.